

DUEMILAGORI E TINTORIA EMILIANA  
PRESENTANO  
"JOINT VENTURE"

Milano Unica 11/13 luglio, Hall 2 Stand J14/18

La collaborazione tra DUEMILAGORI (storico brand di Lanificio Bellandi) e Tintoria Emiliana ha un forte sodalizio radicato nel tempo che in questo caso si è concentrato per presentare a Milano Unica una selezione di capi caratterizzati da una confezione che unisce i tessuti Sensitive® Fabrics di Eurojersey a: una flanella in lana e poliestere per un blazer sportivo, un giubbotto in panno di Casentino, un cappotto in panno con due grandi tasche applicate che ricorda il famoso cappotto classico inglese dufflecoat, originariamente progettato per i militari e un pantalone largo in lana per un confort metropolitano. JOINT VENTURE è nobilitata dalle tinte e i finissaggi di Tintoria Emiliana che volutamente per questa presentazione ha scelto una semplicità tintoriale con l'obiettivo di sottolineare il tessuto accoppiato.

*The collaboration between DUEMILAGORI (Lanificio Bellandi's historic brand) and Tintoria Emiliana has a strong association rooted in time, which in this case has concentrated on presenting at Milano Unica a selection of garments characterised by a combination of Sensitive® Fabrics by Eurojersey to a wool and polyester flannel for a sporty blazer, a Casentino cloth jacket, a cloth coat with two large patch pockets reminiscent of The famous classic English dufflecoat, originally designed for the military, and a loose-fitting wool trouser for metropolitan comfort. JOINT VENTURE is ennobled by the dyes and finishes of Tintoria Emiliana, which deliberately chose a dyeing simplicity for this presentation to emphasise the bonded fabric.*



Bellandi s.p.a. è stata fondata nel 1961, a Prato (Italia), da Paolo Bellandi. Nel corso degli anni l'azienda si è affermata con successo nel mercato tessile, arrivando a essere riconosciuta a livello mondiale per la produzione di tessuti di lana di alta qualità. Con una produzione interna in parte verticale, l'azienda ha sviluppato 5 marchi in 2 divisioni (abbigliamento e accessori), tra cui **DUEMILAGORI** marchio "fashion" e di grande tendenza dell'azienda, che offre tessuti unici per l'abbigliamento casual di lusso maschile di fascia alta.

La mescolanza della lana è una forma d'arte, ed è ciò che facciamo sempre al meglio. Come tutti gli chef famosi - o come la nostra stessa nonna quando cucina a casa - questo non solo mira a offrirvi il miglior valore, ma aggiunge anche un po' di vero romanticismo; in quanto un tessuto Bellandi è sempre il frutto della più profonda passione, conoscenza e amore.

La ricerca e lo sviluppo hanno un ruolo fondamentale in Bellandi: un team entusiasta di designer e tecnici del tessuto lavora a fianco del nostro staff di tecnologi per implementare - in modo tempestivo ed efficace - tutti i rigorosi requisiti che vengono richiesti in questo settore in continua e rapida evoluzione.

*Bellandi s.p.a was founded back in 1961, in Prato (Italy), by Paolo Bellandi. Over the years the business successfully established itself in the textile market, finally getting to being recognized worldwide for its production of high quality woolen fabrics. Boasting a partly vertical internal production, the company developed 5 brands across 2 divisions (clothing and accessories), including **DUEMILAGORI**, the company's fashionable and trendy brand offering unique fabrics for high-end luxury casual wear for men.*

*Wool blending is a form of art, and this is what we always do here at its best. Like any famous chefs -or like our own grandma while cooking at home- this not only is aimed at offering you the best value but also add some true romance to it; in that a Bellandi fabric is always the fruit of the deepest passion, knowledge and love.*

*R&D plays a major role here at Bellandi: an enthused team of fabric designers and technicians works alongside our crew of technologists to implement -timely and effectively- all of the stringent requirements taking place into this ever-changing and fast-moving business.*

TINTORIA EMILIANA - La tintura in capo caratterizza lo sviluppo industriale di Tintoria Emiliana, che con la continua ricerca dei suoi laboratori ha determinato l'evoluzione di processi tintoriali e personalizzazioni specifiche rispetto alle differenti fibre tessili naturali, artificiali e miste.

Tintoria Emiliana considera la sostenibilità il modello su cui basare il suo sviluppo industriale, sia per l'utilizzo di tecnologie con l'obiettivo di ridurre le emissioni di CO<sub>2</sub> sia per i sistemi industriali che portano alla riduzione del consumo di acqua durante tutto il processo di tintura in capo.

Tintoria Industriale 4.0, il nuovo Showroom Archivio Capi, Fucina Colore, laboratorio per le personalizzazioni dei capi e accessori e il Laboratorio chimico Integrato che correla avanzate analisi chimico/strumentali alle fasi processuali di produzione, sono la nuova evoluzione per la ricerca, sperimentazione e produzione di Tintoria Emiliana.

*TINTORIA EMILIANA - Garment dyeing characterises the industrial development of Tintoria Emiliana, whose continuous research in its laboratories has led to the evolution of specific dyeing processes and customisations with respect to different natural, artificial and mixed textile fibres.*

*Tintoria Emiliana considers sustainability the model on which to base its industrial development, both in terms of the use of technologies aimed at reducing CO<sub>2</sub> emissions and industrial systems that lead to a reduction in water consumption throughout the garment-dyeing process.*

*Tintoria Industriale 4.0, the new Garment Archive Showroom, Fucina Colore (Colour Forge), a laboratory for customising garments and accessories, and the Integrated Chemical Laboratory that correlates advanced chemical/instrumental analyses with the production process phases, are the new evolution for Tintoria Emiliana's research, experimentation and production.*

**Per informazioni:**

Bellandi S.p.A.

Via dell'Industria, 50, 59013, Montemurlo (PO) Tel: +39-0574-7230 Fax: +39-0574-652902

[www.bellandi.it](http://www.bellandi.it) / [info@bellandi.it](mailto:info@bellandi.it)

TINTORIA EMILIANA

Viale delle Nazioni, 75, 41122 Modena MO, Italy, tel. +39 059 452811 fax. +39 059 314450

[www.tintoriaemiliana.it](http://www.tintoriaemiliana.it) / [info@tintoriaemiliana.it](mailto:info@tintoriaemiliana.it)